KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. november 2000

om en standardkontrakt om betingelserne for anvendelse af Fællesskabets miljømærke

(meddelt under nummer K(2000) 3278)

(EØS-relevant tekst)

(2000/729/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 175, stk. 1,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1980/2000 af 17. juli 2000, om en revideret ordning for tildeling af et EF-miljømærke [1], særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Artikel 9 i forordning (EF) nr. 1980/2000 fastsætter, at der vedtages en standardkontrakt efter proceduren i artikel 17.

(2) Betingelserne for anvendelse af mærket bør være ensartede overalt i Fællesskabet for at undgå konkurrenceforvridning men også for at sikre, at forbrugernes og brugernes interesser beskyttes.

(3) De ansvarlige organer bør dog kunne indføre yderligere bestemmelser i kontrakten, så længe de er i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1980/2000.

(4) Kontrakter bør indeholde bestemmelser om kontrol med overholdelse af de fastsatte betingelser, således at det ansvarlige organ kan sikre, at mærket udelukkende anvendes til produkter, der opfylder de formål og principper, der er fastlagt i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1980/2000, og som er i overensstemmelse med kontraktbetingelserne.

(5) Der bør endvidere fastsættes bestemmelser om suspension eller tilbagekaldelse af tilladelsen til at anvende mærket, hvis målsætningerne og principperne i nævnte forordning og kontraktbetingelserne ikke overholdes.

(6) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat i medfør af artikel 17 i forordning (EF) nr. 1980/2000 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Den kontrakt, der indgås mellem det ansvarlige organ og hver ansøger i overensstemmelse med artikel 9 i forordning (EF) nr. 1980/2000, udformes som anført i bilaget til denne beslutning.

Artikel 2

Med forbehold af artikel 1 kan det ansvarlige organ indføre yderligere bestemmelser i kontrakten, forudsat at sådanne bestemmelser er i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1980/2000.

Artikel 3

Kommissionens beslutning 93/517/EØF af 15. september 1993 om en standardkontrakt om betingelserne for anvendelse af Fællesskabets miljømærke [2] ophæves.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. november 2000.

På Kommissionens vegne

Margot WALLSTRÖM

Medlem af Kommissionen

[1] EFT L 237 af 21.9.2000, s. 1.

[2] EFT L 243 af 29.9.1993, s. 13.

BILAG

STANDARDKONTRAKT OM BETINGELSERNE FOR ANVENDELSE AF EF-MILJØMÆRKET

PRÆAMBEL

Det ansvarlige organ . . . . . (fuld benævnelse), i det følgende benævnt »det ansvarlige organ«, hjemmehørende . . . . . (fuld adresse), som med henblik på undertegnelse af denne kontrakt repræsenteres af . . . . . (navn på den ansvarlige person), og . . . . . (indehaverens fulde navn), som fabrikant, importør, tjenesteyder, handlende eller forhandler, hvis officielle registrerede adresse er . . . . . (fuld adresse), i det følgende benævnt »indehaveren«, repræsenteret ved . . . . . (navn på den ansvarlige person), er blevet enige om følgende vedrørende anvendelsen af Fællesskabets miljømærke:

Artikel 1

RETTIGHEDER OG FORPLIGTELSER

1.1. Det ansvarlige organ indrømmer indehaveren ret til at anvende miljømærket for sine produkter som beskrevet i vedlagte produktspecifikationer, som opfylder de relevante produktgruppekriterier gældende for perioden . . . . . , vedtaget af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber den . . . . . (dato), offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af . . . . . (fuld reference), og vedlagt denne kontrakt.

1.2. Miljømærket skal være klart synligt og må kun anvendes i den form og farve som fastlagt i de miljømærkespecifikationer, der angives af det ansvarlige organ, og som er vedføjet denne kontrakt. Retten til at anvende miljømærket gælder ikke anvendelse af miljømærket som del af et varemærke.

1.3. Indehaveren skal sørge for, at det miljømærkede produkt i hele kontraktperioden er i overensstemmelse med alle de anvendelsesbetingelser og bestemmelser, der er fastlagt i denne kontrakt, og de produktgruppekriterier samt miljømærkespecifikationer, der henvises til i bilagene til denne kontrakt, og som er gældende på det pågældende tidspunkt. Der kræves ikke en ny ansøgning for ændringer i et produkts egenskaber, der ikke påvirker opfyldelsen af kriterierne. Indehaveren skal imidlertid ved anbefalet brev underrette det ansvarlige organ om sådanne ændringer. Det ansvarlige organ kan foretage relevante verifikationer.

1.4. Kontrakten kan udvides til at omfatte flere produkter, end hvad der oprindeligt var fastsat, efter aftale med det ansvarlige organ og på betingelse af, at de tilhører samme produktgruppe, og at de også opfylder produktgruppens kriterier. Det ansvarlige organ kan verificere, om disse betingelser er opfyldt. Bilaget med detaljerede produktspecifikationer ændres tilsvarende.

1.5. Deltagelse i miljømærkeordningen berører ikke miljøkrav og andre forskrifter i fællesskabsretten eller national lovgivning, der gælder for de forskellige stadier af varernes og, hvor det er relevant, tjenesteydelsernes livsforløb.

Artikel 2

REKLAME

2.1. Indehaveren må kun henvise til tildeling af miljømærket i forbindelse med det produkt, der omhandles i artikel 1 og i bilaget til denne kontrakt.

2.2. Indehaveren må ikke reklamere eller fremsætte erklæringer eller benytte noget mærke eller logo på en måde, der er egnet til at give et urigtigt eller misvisende indtryk eller at fremkalde forveksling eller skade dette mærkes anseelse.

2.3. Indehaveren er i henhold til denne kontrakt ansvarlig for, hvorledes miljømærket anvendes i forbindelse med det pågældende produkt, navnlig i reklamesammenhæng.

Artikel 3

KONTROL MED OVERHOLDELSE

3.1. Det ansvarlige organ, herunder de medarbejdere, der af det ansvarlige organ bemyndiges hertil, kan foretage enhver nødvendig undersøgelse for at kontrollere, at indehaveren til stadighed overholder både produktgruppekriterierne og anvendelsesbetingelserne samt bestemmelserne i denne kontrakt. Med henblik herpå skal indehaveren efter anmodning fra det ansvarlige organ forelægge enhver dokumentation, der er nødvendig for at godtgøre, at bestemmelserne er overholdt.

3.2. Det ansvarlige organ, herunder de medarbejdere, der af det ansvarlige organ bemyndiges hertil, kan desuden på et hvilket som helst rimeligt tidspunkt og uden varsel kræve at få adgang til de lokaliteter, der er anført i bilaget, eller dele heraf, til de formål, der er anført i denne artikels stk. 1.

3.3 Indehaveren afholder de rimelige omkostninger, som det ansvarlige organ pådrager sig i medfør af denne artikel.

Artikel 4

TAVSHEDSPLIGT

4.1. For så vidt andet ikke er fastsat i forordning (EF) nr. 1980/2000, særlig artikel 7, må oplysninger, som det ansvarlige organ eller dets bemyndigede medarbejdere har fået adgang til under produktvurderingen med henblik på tildeling af miljømærket eller under kontrollen med overholdelsen af bestemmelserne i henhold til artikel 3 i denne kontrakt, ikke videregives eller anvendes til formål, som ikke har forbindelse med denne kontrakt.

4.2 Det ansvarlige organ træffer alle rimelige forholdsregler for at sikre, at de dokumenter, det får overdraget, beskyttes mod forfalskning og misbrug.

4.3 Det ansvarlige organ træffer desuden alle rimelige forholdsregler for at sikre, at de dokumenter, det får overdraget, beskyttes mod materiel ødelæggelse i en periode på mindst tre år regnet fra datoen for denne kontrakts ophør. Efter denne periodes udløb kan det ansvarlige organ tilintetgøre dokumentationen.

Artikel 5

SUSPENSION ELLER TILBAGEKALDELSE

5.1. Hvis indehaveren bliver opmærksom på, at han ikke opfylder anvendelsesbetingelserne eller bestemmelserne i artikel 1 til 3, skal han meddele dette til det ansvarlige organ og undlade at anvende miljømærket, indtil anvendelsesbetingelserne eller bestemmelserne er blevet opfyldt, og det ansvarlige organ er underrettet derom.

5.2 Finder det ansvarlige organ, at indehaveren har overtrådt anvendelsesbetingelserne eller bestemmelserne i denne kontrakt, kan det suspendere eller tilbagekalde indehaverens tilladelse til at anvende miljømærket og træffe de foranstaltninger, der er nødvendige for at hindre indehaveren i at anvende mærket yderligere, herunder de foranstaltninger, der er nævnt i artikel 9.

Artikel 6

ANSVARSBEGRÆNSNING OG SKADESERSTATNING

6.1. Indehaveren må ikke lade miljømærket indgå i nogen garanti eller indeståelse i forbindelse med det produkt, som er omhandlet i artikel 1, stk. 1, i denne kontrakt.

6.2. Det ansvarlige organ, herunder dets bemyndigede medarbejdere, hæfter ikke for tab eller skade, som indehaveren pådrager sig som følge af tildeling og/eller anvendelse af miljømærket.

6.3. Det ansvarlige organ, herunder dets bemyndigede medarbejdere, hæfter ikke for tab eller skade, som tredjepart pådrager sig som følge af tildeling og/eller anvendelse af miljømærket, herunder reklame.

6.4. Indehaveren skal yde erstatning og holde det ansvarlige organ og dets bemyndigede medarbejdere skadesløse for tab, skade eller ansvar, som det ansvarlige organ eller dets bemyndigede medarbejdere pådrager sig som følge af indehaverens kontraktbrud, eller fordi det ansvarlige organ stolede på de oplysninger eller den dokumentation, som indehaveren havde givet, herunder krav fra tredjepart.

Artikel 7

GEBYRER

7.1. Indehaveren forpligter sig til at betale et eller flere gebyrer til det ansvarlige organ for anvendelse af miljømærket på det produkt, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, og i bilaget; gebyret betales for den anvendelsesperiode, som er fastsat i kontrakten, i overensstemmelse med de regler for gebyrer, der gælder på det tidspunkt, hvor kontrakten undertegnes, og som det ansvarlige organ har stillet til rådighed den . . . . . (dato og fuld reference), og som er vedføjet denne kontrakt. Såfremt det ansvarlige organ eller indehaveren suspenderer kontrakten eller ophæver den inden dens udløb, er indehaveren ikke berettiget til hel eller delvis tilbagebetaling af gebyret.

7.2. Miljømærket må kun anvendes, hvis alle gebyrer er betalt rettidigt.

Artikel 8

KLAGER

8.1. Det ansvarlige organ kan underrette indehaveren om klager, der er indgivet vedrørende det miljømærkede produkt, og kan anmode indehaveren om at besvare disse klager. Det ansvarlige organ kan over for indehaveren hemmeligholde klagerens identitet.

8.2. Indehaverens svar på en klage efter en anmodning i henhold til artikel 8, stk. 1, berører ikke det ansvarlige organs rettigheder og/eller forpligtelser i henhold til denne kontrakts artikel 3 og 5.

Artikel 9

KONTRAKTENS VARIGHED OG LOVVALG

9.1. Med forbehold af bestemmelserne i artikel 9, stk. 2, 3 og 4, gælder denne kontrakt fra den dato, hvor den undertegnes, i en periode på (...) eller indtil udløbet af produktgruppekriterierne, således at den korteste periode er gældende.

9.2. Hvis indehaveren har overtrådt anvendelsesbetingelserne eller bestemmelserne i denne kontrakt, jf. artikel 5, stk. 2, er det ansvarlige organ berettiget til at betragte dette som et kontraktbrud, og det ansvarlige organ kan da ud over bestemmelserne i artikel 5, stk. 2, ophæve kontrakten ved anbefalet brev til indehaveren, før det i artikel 9, stk. 1, anførte tidspunkt efter (udløbet af en frist, der fastlægges af det ansvarlige organ).

9.3. Indehaveren kan ophæve kontrakten med en måneds varsel ved anbefalet brev til det ansvarlige organ.

9.4. Hvis de i artikel 1, stk. 1, nævnte produktgruppekriterier forlænges uændret i en vis periode, og hvis det ansvarlige organ ikke mindst to måneder før produktgruppekriteriernes og denne kontrakts ophør skriftligt har varslet kontraktens ophør, skal det ansvarlige organ mindst to måneder forud underrette indehaveren om, at kontrakten automatisk fornyes for et tidsrum svarende til det tidsrum, produktgruppekriterierne forbliver i kraft.

9.5. Efter kontraktens ophør må indehaveren ikke anvende miljømærket i forbindelse med det i artikel 1, stk. 1, og i bilaget til denne kontrakt nævnte produkt, hverken som mærkning eller i reklameøjemed. Miljømærket må dog i op til seks måneder efter ophørsdatoen vises på varer, som indehaveren eller andre har på lager, og som er fremstillet inden ophørsdatoen. Denne bestemmelse gælder ikke, hvis kontrakten er udløbet af de grunde, der er nævnt i artikel 9, stk. 2.

9.6. Enhver tvist mellem det ansvarlige organ og indehaveren ligesom enhver fordring mellem parterne indbyrdes på grundlag af denne kontrakt, som ikke er blevet afgjort ved en mindelig ordning mellem de kontraherende parter, henhører under gældende lov i det ansvarlige organs medlemsstat/region og under domstolenes jurisdiktion i det ansvarlige organs medlemsstat/region.

Følgende bilag udgør en del af denne kontrakt:

— kopi af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1980/2000 af 17. juli 2000 om en revideret ordning for tildeling af et EF-miljømærke (på de(t) relevante EF-sprog)

— produktspecifikationer, som mindst skal omfatte detaljer om navnene, og/eller fabrikantens interne referencenumre, fremstillingssteder, og det dertil knyttede miljømærkelicensregistreringsnummer eller numre

— kopi af Kommissionens beslutning . . . . . (om produktgruppekriterier)

— miljømærkespecifikationer, bl.a. med angivelse af, at mærket skal trykkes enten i to farver (Pantone 347 grøn og Pantone 279 blå) eller i sort på hvidt eller i hvidt på sort

— kopi af Kommissionens beslutning 2000/728/EF af 10. november 2000 om fastsættelse af gebyrer for behandling af ansøgninger om Fællesskabets miljømærke samt de årlige gebyrer (på de(t) relevante EF-sprog).

Udfærdiget i ……, den ……	Udfærdiget i …… , den ……
……	……
(Ansvarligt organ)	(Indehaver)
Udpeget person: ……	Udpeget person: ……
……	……
(Retlig bindende underskrift)	(Retlig bindende underskrift)
Det ansvarlige organs stempel	Virksomhedens stempel